



**COMITÉ EJECUTIVO
EXECUTIVE COMMITTEE**

**Vigésima Séptima Reunión Ordinaria
15-17 de mayo de 2007
Twenty-seventh Regular Meeting
May 15 - 17, 2007**

*IICA/CE/Doc. 513 (07) rev.1
Original: Español/Spanish
15-16 de Mayo/May 2007*

**CELEBRACIÓN DE LA DECI MOCUARTA REUNIÓN ORDINARIA DE LA
JUNTA INTERAMERICANA DE AGRICULTURA (JIA)**

***HOLDING OF THE FOURTEENTH REGULAR MEETING OF THE
INTER-AMERICAN BOARD OF AGRICULTURE (IABA)***

La Antigua Guatemala, Guatemala

La Decimotercera Reunión Ordinaria de la Junta Interamericana de Agricultura (JIA), por Resolución IICA/JIA/Res.423(XIII-O/05), acogió y agradeció el generoso ofrecimiento del Gobierno del Guatemala para hospedar la Decimocuarta Reunión Ordinaria de la JIA en el año 2007.

El Director General, conjuntamente con autoridades del Gobierno de la República de Guatemala, vienen realizando las acciones pertinentes para garantizar que la organización de la reunión y la provisión de servicios, sean las apropiadas.

En la Decimocuarta Reunión Ordinaria de la JIA, los representantes de los Estados Miembros del Instituto tomarán decisiones sobre políticas institucionales y sobre el papel que debe jugar el IICA para apoyar a los Estados Miembros en la implementación y el seguimiento de los acuerdos sobre agricultura y vida rural en el marco del proceso Cumbres de las Américas. Asimismo, la JIA se pronunciará sobre aspectos presupuestarios y financieros, asuntos relacionados directamente con los Órganos de Gobierno del IICA y la contribución de otras organizaciones.

By Resolution IICA/JIA/Res. 423(XIII-O/05), the Inter-American Board of Agriculture (IABA), at its Thirteenth Regular Meeting, accepted and thanked the Government of Guatemala for its generous offer to host the Fourteenth Regular Meeting of the Inter-American Board of Agriculture in the year 2007.

The Director General has been working alongside authorities of the Government of Guatemala to carry out the actions necessary to ensure suitable organization and services for the meeting.

At the Fourteenth Regular Meeting of the IABA, the representatives of the Institute's Member States will decide upon institutional policy and the role IICA should play to support the Member States in their efforts to implement and follow up on the agreements on agriculture and rural life taken within the framework of the Summit of the Americas process. They will also decide on matters related to the Institute's budget and finances, issues directly related to IICA's governing bodies, and the contributions of other organizations.



JUNTA INTERAMERICANA DE AGRICULTURA - JIA
INTER-AMERICAN BOARD OF AGRICULTURE - IABA

Decimocuarta Reunión Ordinaria
27 de julio de 2007

Fourteenth Regular Meeting
July 27, 2007

PROPUESTA DE TEMARIO PARA LA DECIMOCUARTA REUNIÓN
ORDINARIA DE LA JUNTA INTERAMERICANA DE AGRICULTURA

PROPOSED AGENDA FOR THE FORTTEENTH REGULAR MEETING
OF THE INTER-AMERICAN BOARD OF AGRICULTURE

La Antigua Guatemala, Guatemala

- | | |
|--|--|
| <p>1. Programa de la Reunión</p> <p>1.1 Programa Provisional
IICA/JIA/Doc.307(07)</p> <p>2. Política Institucional y Servicios de Cooperación Técnica</p> <p>2.1 Mensaje del Director General
(Sin número)</p> <p>2.2 Fortalecimiento de la Capacidad Técnica del IICA: Informe de Evaluación
IICA/JIA/Doc.308(07)</p> <p>3. Asuntos Presupuestarios y Financieros</p> <p>3.1 Estados Financieros del IICA 2005 y 2006 e Informes de los Auditores Externos
IICA/JIA/Doc.309(07)</p> <p>3.2 Duodécimo y Decimotercer Informes de Comité de Revisión de Auditoría (CRA)
IICA/JIA/Doc.310(07)</p> <p>3.3 Estado Actualizado del Pago de Cuotas y Avances en la Recaudación de Cuotas Adeudadas al Instituto
IICA/JIA/Doc.311(07)</p> <p>3.4 Proyecto de Programa Presupuesto 2008-2009
IICA/JIA/Doc.312(07)</p> <p>4. Relaciones Interinstitucionales</p> <p>4.1 Avances en el fortalecimiento de las relaciones entre la FAO y el IICA
(Sin documento)</p> <p>4.2 Contribución del Instituto de Investigación y Desarrollo Agrícola del Caribe (CARDI) a los Acuerdos</p> | <p>1. Schedule of the Meeting</p> <p>1.1 <i>Provisional Schedule</i>
<i>IICA/JIA/Doc.307(07)</i></p> <p>2. Institutional Policy and Technical Cooperation Services</p> <p>2.1 <i>Message of the Director General</i>
<i>(Unnumbered)</i></p> <p>2.2 <i>Strengthening IICA Technical Expertise: Assessment report</i>
<i>IICA/JIA/Doc.308(07)</i></p> <p>4. Budgetary and Financial Matters</p> <p>3.1 <i>IICA's Financial Statements for 2005 and 2006 and Reports of the External Auditors</i>
<i>IICA/JIA/Doc.309(07)</i></p> <p>3.2 <i>Twelfth and Thirteenth Reports of the Audit Review Committee (ARC)</i>
<i>IICA/JIA/Doc.310(07)</i></p> <p>3.3 <i>Current Status of Quota Payments and Progress in the Collection of Quotas Owed to the Institute</i>
<i>IICA/JIA/Doc.311(07)</i></p> <p>3.4 <i>2008-2009 Proposed Program Budget</i>
<i>IICA/JIA/Doc.312(07)</i></p> <p>4. Inter-Institutional Relations</p> <p>4.1 <i>Progress with strengthening relations between the FAO and IICA</i>
<i>(No document)</i></p> <p>4.2 <i>Contributions of the Caribbean Agricultural Research and Development Institute (CARDI) to the</i></p> |
|--|--|

- | | |
|--|--|
| <p>Hemisféricos Ministeriales e Informe
2005-2006
IICA/JIA/Doc.313(07)</p> | <p><i>Hemispheric Ministerial Agreements
and 2005-2007 Report
IICA/JIA/Doc.313(07)</i></p> |
| <p>4.3 Contribución del Centro Agronómico
Tropical de Investigación y
Enseñanza (CATIE) a los Acuerdos
Hemisféricos Ministeriales e Informe
2005-2006
IICA/JIA/Doc.314(07)</p> | <p>4.3 <i>Contributions of the Tropical
Agriculture Research and Higher
Education Center (CATIE) to the
Hemispheric Ministerial Agreements
and 2005-2006 Report
IICA/JIA/Doc.314(07)</i></p> |
| <p>5. Asuntos de los Órganos de Gobierno del
IICA</p> | <p>5. <i>Matters pertaining to the Governing
Bodies of IICA</i></p> |
| <p>5.1 Avance en el cumplimiento de las
Resoluciones de la Decimotercera
Reunión Ordinaria de la JIA
IICA/JIA/Doc.315(07)</p> | <p>5.1 <i>Report on the Status of the
Resolutions of the Thirteenth Regular
Meeting of the IABA
IICA/JIA/Doc.315(07)</i></p> |
| <p>5.2 Avance en el cumplimiento de las
Resoluciones de la Vigésima Sexta y
Vigésima Séptima Reuniones
Ordinarias del Comité Ejecutivo
IICA/JIA/Doc.316(07)</p> | <p>5.2 <i>Report on the Status of the
Resolutions of the Twenty-Sixth and
Twenty-seventh Regular Meetings of
the Executive Committee
IICA/JIA/Doc.316(07)</i></p> |
| <p>5.3 Ratificación de las Enmiendas al
Reglamento de Personal y a los
Reglamentos del CE y la JIA
IICA/JIA/Doc.317(07)</p> | <p>5.3 <i>Ratification of the Amendments to the
Staff Rules and to the Rules of
Procedure of the Executive
Committee and the IABA
IICA/JIA/Doc.317(07)</i></p> |
| <p>5.4 Fecha y sede de la Decimoquinta
Reunión Ordinaria de la JIA
IICA/JIA/Doc.318(07)</p> | <p>5.3 <i>Date and Site of the Fifteenth
Regular Meeting of the IABA
IICA/JIA/Doc.318(07)</i></p> |
| <p>6. Otros Temas Institucionales</p> | <p>6. <i>Other Institutional Business</i></p> |
| <p>6.1 Recomendación del Comité Ejecutivo
respecto a la Determinación del
Salario del Director General of IICA
IICA/JIA/Doc.319 (07)</p> | <p>6.1 <i>Recommendation of the Executive
Committee regarding the
Determination of the Salary of the
Director General of IICA
IICA/JIA/Doc.319(07)</i></p> |
| <p>6.1 Galardones Interamericanos en el
Sector Rural 2006-2007
IICA/JIA/Doc.320(07)</p> | <p>6.1 <i>2006-2007 Inter-American Awards
in the Rural Sector
IICA/JIA/Doc.320(07)</i></p> |